



|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| <b>Tefal</b><br>LAGENCE |                 |
| CLIENT                  | Tefal           |
| NOM GAMME               | Duetto +        |
| DOSSIER                 | CST 13 20 0437B |
| DESCRIPTION             | P30             |
| Echelle 1:1             |                 |
| COULEURS                |                 |
|                         | Process Cyan    |
|                         | Process Magenta |
|                         | Process Yellow  |
|                         | Process Black   |
| Dossier suivi par Laura |                 |

**ALL HOBS + INDUCTION**  
ALLE HERDARTEN + INDUKTION  
TOUS FEUX + INDUCTION  
모든 가스 및 전기 화상 기구  
ВСЕ ВИДЫ ПЛИТ + ИНДУКЦИОННЫЕ ПЛИТ  
ДВА ВИДА ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ + ИНДУКЦИОННИ  
PŁYTY WŚCIEKANE SPORAKI + INDUKCJA  
PŁYTY WŚCIEKANE SPORAKI + INDUKCJA  
MISZICA NEBOVAROSHOD + INDUKCIJSKI

**Tefal Guarantee / Garantie**

**ROBUST AND ULTRA-DURABLE**  
ROBUST AND EXTRA LANGLEBIE  
ROBUSTE ET ULTRA-DURABLE



**Tefal Guarantee / Garantie**

**PERFECT SEARING**  
PERFECTES ANBRÄTEN  
SASIE PARFAITE

**DURABLE NON-STICK COATING**  
LANGLEBIGE ANTIHAFTVERSIERUNG  
RÉTÈVEMENT RÉSISTANT

**FAST & EVEN COOKING**  
SCHNELLES & GLEICHMÄßIGES  
BRATEN  
CUISSON RAPIDE & HOMOGENE

**Tefal COMMITMENT**  
VERSPREKEN

**SAFE NON-STICK COATING**  
NO PFOA

**RECYCLABLE**

**www.tefal.com**

FRYPAN • PFANNE • POÊLE • 프라이팬 • PATELNIKA • SKOVORODA  
SKOVORODA • PANEV • PANVICA • SERPENYO

**RECYCLABLE**

**www.tefal.com**

**Tefal**

**Tefal**

**Tefal**

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

The product is guaranteed for 10 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantee does not cover scratches or discoloration due to ageing. For full details on the terms, conditions and exclusions visit [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USE & CARE**

Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency and stability - centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base. Avoid burning the handle. Do not overheat your cookware.

**For products with stainless steel handles and loop handles:**

- they may become hot after a prolonged use
- for added safety, we recommend the use of oven gloves.
- Use in the oven.

Cookware items that come with stainless steel handles are oven safe up to 250°C. For a maximum of 1 hour.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Das Produkt ist garantiert für 10 Jahre gegen Herstellungsfehler. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Angaben nicht beeinträchtigt. Die Beschichtungsgarantie deckt nicht Kratzer oder Verfärbungen ab, die durch Alterung entstehen sind. Vollständige Angaben zu den Garantiebedingungen und -ausschlüssen finden Sie unter [www.tefal.de](http://www.tefal.de)

**VERWENDUNG UND PFLEGE**

Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, waschen Sie es gründlich und trocknen Sie es ab. Um die Effizienz und Stabilität zu gewährleisten, stellen Sie die Pfanne in die Mitte einer Herdplatte. Vermeiden Sie übermäßige Hitze. Vermeiden Sie übermäßige Hitze. Vermeiden Sie übermäßige Hitze.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. E la garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Este producto está garantido por 10 años contra todos los defectos de fabricación. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le corresponden localmente. La garantía no cubre los rayados ni las decoloraciones debidas al uso. Para más detalles sobre los términos, condiciones y exclusiones visite [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO Y CUIDADO**

Antes de utilizar la sartén, lávela y sécala cuidadosamente. Para la eficiencia y estabilidad, centra la sartén en una placa de cocción adaptada al diámetro de su base. Evita quemar el mango. No sobrecalientes la sartén.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Este producto está garantido por 10 años contra todos los defectos de fabricación. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le corresponden localmente. La garantía no cubre los rayados ni las decoloraciones debidas al uso. Para más detalles sobre los términos, condiciones y exclusiones visite [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO Y CUIDADO**

Antes de utilizar la sartén, lávela y sécala cuidadosamente. Para la eficiencia y estabilidad, centra la sartén en una placa de cocción adaptada al diámetro de su base. Evita quemar el mango. No sobrecalientes la sartén.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Este producto está garantido por 10 años contra todos los defectos de fabricación. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le corresponden localmente. La garantía no cubre los rayados ni las decoloraciones debidas al uso. Para más detalles sobre los términos, condiciones y exclusiones visite [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO Y CUIDADO**

Antes de utilizar la sartén, lávela y sécala cuidadosamente. Para la eficiencia y estabilidad, centra la sartén en una placa de cocción adaptada al diámetro de su base. Evita quemar el mango. No sobrecalientes la sartén.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Este producto está garantido por 10 años contra todos los defectos de fabricación. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le corresponden localmente. La garantía no cubre los rayados ni las decoloraciones debidas al uso. Para más detalles sobre los términos, condiciones y exclusiones visite [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO Y CUIDADO**

Antes de utilizar la sartén, lávela y sécala cuidadosamente. Para la eficiencia y estabilidad, centra la sartén en una placa de cocción adaptada al diámetro de su base. Evita quemar el mango. No sobrecalientes la sartén.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

**THERMO-SIGNAL**

**GARANTEE**

Il prodotto è garantito per 10 anni contro tutti i difetti di fabbricazione. Questa garanzia non influisce sui diritti legali dovuti dal consumatore localmente. La garanzia non copre i graffi o le discolorazioni causate dall'età. Per i dettagli sui termini, le condizioni e le esclusioni visitate [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**USO E CURA**

Prima dell'uso, lavare e asciugare con cura la superficie antiaderente. Per efficienza e stabilità, centrare la padella su una piastra adatta al diametro della base. Evitare di bruciare il manico. Non surriscaldare la padella.

